

MEMORANDUM D'INTESA
TRA
L'AGENZIA DELLE DOGANE
E
LA FEDERAZIONE ANTIPIRATERIA AUDIOVISIVA (FAPAV)
E
LA FEDERAZIONE CONTRO LA PIRATERIA MUSICALE (FPM)

- Considerando che i traffici illeciti di merci contraffatte e di prodotti usurpativi costituiscono un' infrazione alla legislazione doganale, comunitaria e nazionale, con conseguente grave danno economico ;
- considerando che i traffici illeciti di cui al precedente punto pregiudicano le attività legittime di tutte le parti impegnate nell'ambito del commercio internazionale;
- considerando che tali traffici possono svolgersi attraverso l'uso di ogni sistema di trasporto;
- considerando che l'aumento dei traffici illeciti impone all'Agenzia delle Dogane un incremento delle attività di sorveglianza e di controllo;
- consapevoli che tale incremento dei controlli potrebbe determinare ritardi e spese aggiuntive per le società impegnate nel commercio legittimo;
- convinti che un'accresciuta cooperazione tra l'Agenzia delle Dogane con FAPAV e FPM contribuirebbe notevolmente alla raccolta di informazioni per contrastare più efficacemente i traffici illeciti;
- convinti, inoltre, che tale cooperazione sarebbe di beneficio per tutte le parti interessate al commercio legittimo, inclusi gli associati di FAPAV e FPM ed i rispettivi clienti;

L'Agenzia delle Dogane e FAPAV e FPM convengono di:

- a) rafforzare la reciproca cooperazione allo scopo di prevenire efficacemente i traffici illeciti di prodotti contraffatti e di merci usurpative, unitamente alle altre infrazioni alla normativa doganale, evitando così, attraverso controlli mirati, ritardi nel regolare svolgimento dei traffici legittimi;

- b) assicurare un'intesa reciproca ottimale, a tal fine individuando un referente Ufficio per ciascuna parte;
- c) esaminare e sviluppare congiuntamente, anche mediante la conclusione di intese scritte, le modalità pratiche per migliorare la cooperazione e le consultazioni.

Roma, il 15 gennaio 2002

Per l'Agenzia delle Dogane

Il Direttore
Mario Andrea Guaiana

Mario Andrea Guaiana

Per la Federazione Antipirateria
Audiovisiva (FAPAV)

Il Presidente
Paolo Ferrari

Paolo Ferrari

Per la Federazione contro la Pirateria
Musicale (FPM)

Il Presidente
Enzo Mazza

Enzo Mazza

DISPOSIZIONI D'APPLICAZIONE DEL MEMORANDUM D'INTESA
TRA L'AGENZIA DELLE DOGANE E LA FEDERAZIONE ANTIPIRATERIA
AUDIOVISIVA (FAPAV) E LA FEDERAZIONE CONTRO LA PIRATERIA
MUSICALE (FPM).

1. Introduzione

Visto il Memorandum d'Intesa firmato a Roma in data 15 gennaio 2002 tra l'Agenzia delle Dogane, la Federazione Antipirateria Audiovisiva (FAPAV) e la Federazione contro la Pirateria Musicale (FPM);

Considerata la necessità di stabilire delle misure operative per la messa in opera delle linee guida contenute in detto Memorandum;

Considerato il grande incremento del traffico illecito di prodotti contraffatti registrato negli ultimi anni;

Considerato che la lotta a detto traffico illecito costituisce una delle priorità dell'Agenzia delle Dogane la quale ritiene che la cooperazione con le principali imprese di produzione, duplicazione e distribuzione di prodotti musicali e audiovisivi faciliti la lotta a tale fenomeno;

Rilevato che i traffici illeciti di merci contraffatte ed usurpative pregiudicano le attività lecite di tutte le parti impegnate nell'ambito del commercio internazionale e che le Società associate a FAPAV ed a FPM riconoscono di rilevante interesse pubblico, ai sensi dell'art.10 del Decreto Legislativo 11 maggio 1999, n.135, i controlli posti in essere dall'Agenzia delle Dogane per prevenire e reprimere fenomeni connessi alle violazioni della normativa demandata alle Dogane;

Tenuto conto che le Società associate a FAPAV ed a FPM, in base al Memorandum d'Intesa accettano di fornire una fattiva cooperazione basata su uno scambio di informazioni per prevenire i predetti traffici e per favorire, al tempo stesso, l'individuazione, da parte dell'Agenzia delle Dogane, di passeggeri o spedizioni commerciali coinvolti in traffici illeciti;

Tenuto conto che per garantire la tutela del mercato in conformità alle disposizioni comunitarie ed alle raccomandazioni dell'Organizzazione Mondiale delle Dogane, l'Agenzia delle Dogane, attribuendo notevole importanza alla collaborazione con le Società associate a FAPAV ed a FPM per la lotta al traffico di merci contraffatte o usurpative, si impegna a fornire tutte le informazioni, la consulenza ed il materiale informativo sulla normativa doganale nella specifica materia, nonché sul regime sanzionatorio previsto;



Sono emanate

Le presenti disposizione d'attuazione attraverso le quali si prevedono le misure che le Società associate a FAPAV ed a FPM si impegnano ad adottare per prevenire il traffico illecito di prodotti contraffatti e merci usurpative e le iniziative che l'Agenzia delle Dogane dovrà assumere per permettere alle predette Società associate a FAPAV ed a FPM di contribuire in modo efficace all'attività di prevenzione e repressione posta in essere dall'Agenzia delle Dogane stessa:

2. Finalità

Le presenti disposizioni di applicazione sono finalizzate a:

- a) migliorare la cooperazione tra l'Agenzia delle Dogane e le Società associate a FAPAV ed a FPM per assicurare la celerità dei traffici legittimi effettuati dai predetti membri, nel rispetto dei necessari controlli doganali.
- b) favorire l'adozione da parte delle Società associate a FAPAV ed a FPM di misure atte a garantire un adeguato livello di sicurezza ed a prevenire fenomeni fraudolenti, mediante una migliore conoscenza dei problemi connessi ai traffici illeciti di prodotti contraffatti e merci usurpative ed i relativi effetti sul commercio regolare;
- c) prevenire l'accesso e l'uso non autorizzato delle strutture, degli equipaggiamenti, delle procedure e dei servizi delle Società associate a FAPAV ed a FPM;
- d) fornire un valido ausilio all'Agenzia delle Dogane per individuare e controllare ogni tentativo di violazione alla legislazione nazionale e comunitaria in materia.

3. Misure da adottare da parte delle Società associate a FAPAV ed a FPM al fine di porre in essere gli impegni sottoscritti nel Memorandum d'Intesa:

3.1 Misure di carattere generale:

- a) Incrementare gli scambi di informazioni finalizzati all'individuazione di prodotti contraffatti o merci usurpative;
- b) assistere l'Agenzia delle Dogane nell'identificazione di soggetti coinvolti nel traffico di prodotti contraffatti e di merci usurpative.



3.2 Misure di carattere operativo:

- a) controllare le misure di sicurezza poste in essere e correggere eventuali carenze e, se del caso, darne comunicazione all'Agenzia delle Dogane;
- b) verificare le proprie procedure di sicurezza al fine di impedire eventuali manomissioni;
- c) comunicare prontamente all'Agenzia delle Dogane eventuali irregolarità constatate sulle proprie merci;
- d) richiedere informazioni e pareri qualificati all'Agenzia delle Dogane per permettere al proprio personale di individuare e riferire eventuali circostanze sospette;
- e) comunicare ai relativi dipendenti ogni pubblicazione in merito alla normativa sanzionatoria in materia di traffici illeciti di prodotti contraffatti e merci usurpative fornita dall'Agenzia delle Dogane;
- f) fornire, su richiesta dell'Agenzia delle Dogane, i nominativi e gli indirizzi di tutte le società che lavorano in sub-appalto presso le strutture delle Società associate, nonché delle ditte fornitrici delle società stesse.
- g) organizzare corsi di aggiornamento in materia di merci contraffatte o usurpative
- h) mettere a disposizione dell'Agenzia delle Dogane dotazioni tecniche eventualmente disponibili in grado di rendere più efficace l'individuazione di merci contraffatte o usurpative.

3.3 Scambio di informazioni di competenza delle Società associate a FAPAV ed a FPM

Conformemente alle disposizioni previste dalla normativa nazionale e comunitaria ed, in particolare, alla legge 31 dicembre 1996, n.675 sul trattamento dei dati sensibili da parte dei soggetti e del Decreto Legislativo 11 maggio 1999, n.135 e successive modificazioni, le Società associate a FAPAV ed a FPM, in tempo ragionevolmente utile, si impegnano a:

- a) fornire all'Agenzia delle Dogane ogni informazione relativa alle merci (specialmente in merito a cambi di destinazione, al destinatario o a speciali istruzioni sulla spedizione);



- b) permettere al personale autorizzato dell'Agenzia delle Dogane l'accesso ai sistemi informativi relativi ai container ed alle merci e l'utilizzo delle relative informazioni.

4. Misure di competenza dell'Agenzia delle Dogane

Al fine di porre in essere gli impegni sottoscritti nel Memorandum di Intesa, sarà cura dell'Agenzia delle Dogane:

- a) fornire alle società associate a FAPAV ed a FPM un elenco dei funzionari abilitati ad assumere informazioni in possesso delle società e ad effettuare i controlli;
- b) fornire informazioni in merito alla normativa in vigore relativa a traffici illeciti di prodotti contraffatti e merci usurpative;
- c) fornire materiale divulgativo e il necessario supporto tecnico-formativo al personale interessato delle Società associate a FAPAV ed a FPM al fine di assicurare la relativa formazione sulle tecniche atte all'identificazione di potenziali casi sospetti di traffici illeciti di prodotti contraffatti e merci usurpative;
- d) assicurarsi che le richieste di informazione indirizzate alle Società associate a FAPAV ed a FPM siano limitate alla finalità di prevenzione ed accertamento dei traffici illeciti di prodotti contraffatti e merci usurpative e non riguardino dati riservati per legge o informazioni commerciali strettamente confidenziali;
- e) contribuire alla formazione appropriata del personale delle Società associate a FAPAV ed a FPM per l'identificazione di situazioni anomale che potrebbero celare un potenziale rischio di traffico illecito;
- f) astenersi dal richiedere al personale delle Società associate a FAPAV ed a FPM azioni che possano costituire una violazione alla legislazione nazionale e comunitaria;
- g) assicurarsi che le attività di controllo non pregiudichino la normale attività delle Società associate a FAPAV ed a FPM;
- h) tenere in considerazione, in sede di analisi dei rischi connessi all'attività delle Società associate a FAPAV ed a FPM, il livello di efficienza con il quale tali Società hanno implementato le misure previste nel predetto Memorandum d'Intesa,

assegnando un rischio inferiore a quelle che ne hanno seguito gli indirizzi.

5. Disposizioni comuni

L'Agenzia delle Dogane e le Società associate a FAPAV ed a FPM si impegnano, inoltre, a:

- a) organizzare riunioni congiunte per discutere problemi connessi al regolare trasferimento delle merci;
- b) verificare periodicamente gli aspetti informativi e divulgativi relativi alle proprie procedure al fine di assicurare che le esigenze di entrambe le parti siano pienamente soddisfatte;
- c) fornire le informazioni necessarie al personale interessato per una corretta osservanza delle presenti disposizioni;
- d) collaborare nell'organizzazione di corsi di aggiornamento nel particolare settore per il personale interessato;
- e) considerare tutte le informazioni messe a disposizione dalla controparte come confidenziali, e, quindi, non divulgabili, riconoscendo la responsabilità per qualsiasi utilizzo non autorizzato delle stesse.

6. Dichiarazioni conclusive

L'Agenzia delle Dogane e le Società associate a FAPAV ed a FPM riconoscono che:

- a) Le presenti disposizioni d'attuazione costituiscono una prima iniziativa volta a sviluppare la cooperazione ai sensi del richiamato Memorandum d'Intesa. Le parti assoggetteranno a revisione annuale le presenti disposizioni per verificarne le eventuali necessità di modifica in relazione all'esperienza acquisita, senza dover rinegoziare i principi base del Memorandum d'Intesa;



- b) qualsiasi informazione fornita dall'Agenzia delle Dogane o dalle Società associate a FAPAV ed a FPM ha carattere riservato e non può essere divulgata ad altri organismi, nazionali ed internazionali, salvo diverso accordo delle parti;
- c) al fine di facilitare i contatti reciproci, l'Agenzia delle Dogane e le Società associate a FAPAV ed a FPM allegano alle presenti disposizioni la lista dei funzionari di collegamento da contattare nei singoli uffici nazionali, impegnandosi ad aggiornarla prontamente, dandosene comunicazione in caso di qualsiasi modifica.

Data 13 maggio 2002

Per l'Agenzia delle Dogane

Il Direttore
Mario Andrea Guaiana

Mario Andrea Guaiana

Per FAPAV – Federazione
Antipirateria Audiovisiva

Il Presidente
Paolo Ferrari

Paolo Ferrari

Per FPM-Federazione contro la Pirateria
Musicale

Il Presidente
Enzo Mazza

Enzo Mazza